



امارن! فبيق جابتن آكام إسلام فبراق تيدق برتغكوغجواب كآتس سبارغ فمبن ابات سلاءين دري كاندوغن خطبة يغ دكلواركن.

"كوكهكن فرقادوان چينتائي نكارا"

4 محرم 1439 / 14 سبتمبر 2018

الْحَمْدُ لِلَّهِ ¹ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ ³ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.
سيدغ جمعة يغ دحرمتي الله،

خاطب بروصية كقد ديري سنديري دان كقد حاضرين سكالين موک
کيت درحمتي دان دکاسيهي الله. ماريله کيت ممفرتيغکتکن کتقواءن کقد الله،
توهن فنتديبر سكالين عالم، سرتا برسوغکوه ۲ ملقساناکن سکالا تيته فرينتهش
دان برالتزام منيغکلکن سکالا لارغثن اکر کيت ممفراوليه منفعة کباءيقن ددنيا
اين اقاته لاکي نکري أخيرة يغ ککل ابدي. بيچارا خاطب قد هاري اين:
"كوكهكن فرقادوان چينتائي نكارا"

حاضرین سكالين،

¹ موجي الله

² صلوات کاتس نبی محمد ﷺ

³ فسن تقوی

إسلام منونتوت اومتث برساتو قادو، سالیغ بکرجاسام، مهمي دان
حرمت-محرمتي سسام ساودارا ساإسلام ، بهکن جوک سسام مشارکت
بوکن إسلام. اونتوق مماجوکن نکارا دالم سمو بیدغ ددالم سبواه نکارا مجموع
سقرتي نکارا کیت، کستابیلن، کعمورن، تولیرنسي دان سالیغ برساتو قادو انتارا
قوم، مروفاکن اساس فنتیغ دالم مماجوکن سبواه نکارا. کیت اکن برادا دالم
کوندورن جک برلاکو فرکولقکن یغ برتروسن سهیغک بولیه مگکوکت
کسجهتران نکارا. این منونجوکن بتاف فنتیغش رعیت ملیسیا یغ بریلغ بغسا،
قوم دان اکام سالیغ بنتو-مبنتو، حرمت محرمتي سرتا برساتو قادو دي
مبنتوق نکارا یغ ماجو دان امان داماي. این برتقن دشن فرمان الله تعالی دالم
سورة المائدة اية 2:

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ
اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

مقصودش: دان هندقله کامو برتولوغ-تولوغش اونتوق مبوات کباجیکن دان
برتقوی، دان جاعنله کامو برتولوغ-تولوغش قد ملاکوکن دوسا(معصية) دان
قنچروبوهن. دان برتقواله کقد الله، کران سسوغکوهش الله مها برت عذاب
سیقسان(باکي سسیاف یغ ملغکر قرینتهش).

مسلمین یغ درحمتي الله سکالین،

برباکاي اوسها تله دلقساناکن باکي مٹکلکن سماغت برساتو فادو سرتا
موافقة انتارا رعيت مليسيا یغ بریلغ قوم، اکام دان عاده رسم. انتارا اوسها
ترسبوت اداله دغن مٹھرکائی، منشکوري دان منعمتي ارتي فرقادوان یغ سبئر
دان تیدق برقچه بله سهیغک مپبکن لمه دان هیلغ کستایلن. این کران
فرقادوان یغ کیت کچاڤي سکارغ اداله حاصیل فقوربانن، کصبرن دان اوسها
کینراسي یغ تردهولو. این برتفتن دغن فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة
الانفال ایه 46:

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنزَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ
اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

مقصودن: دان طاعتله کامو کقد الله دان رسولن، دان جاغنه کامو بربنته-
بنتهن; کالاو تیدق نسچاي کامو منجادي لمه سماغت دان هیلغ کقواتن کامو،
دان صبرله (مٹهادڤي سکالا کسورکن دغن چکل هاتي); سسوغکوهن الله
بسرتا اورغ یغ صبر.

حاضیرین جمعة یغ درحمتي الله سکالین،

إسلام جوک ساغت مٹکالکن اومتش منچینتاي نکارا. حدیث یغ
دروایتکن اولیه سیدتنا عائشة رضي الله عنها کتیک فرتام کالي رسول الله
ﷺ سمچاي دمدينة بکیندا برسبدا:

اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدَّ

مقصودن: يا الله، جاديکن کامي منچینتاي مدينة سفرتي چینتا کامي کقد
مكة اتاو ملبهي چینتا کامي قد مكة. (حدیث رواية إمام البخاري)

سماغت چينتاکن نکارا مستي دفوق سحج اول لاکي، کمودين دسوبورکن سچارا برتروسن دالم جيوا رعيت قد ستيف لاقيسن مشارکت. فراسان چينتاکن نکارا اکن ملاهيرکن ساتو سماغت مماجوکن نکارا دالم قلباکاي بيدغ سام اد سوسيال، ايکونومي، فوليتيک، اکام، بوداي اتاو فنديديقن. سکيراڻ هيلاغ سماغت ايت، سوده فستي اکن تيمبول قلباکاي مسئله سوسيال يغ بوليه مضراتکن نکارا.

ساله ساتو چارا اونتوق ملاهيرکن راس چينتا يغ تيدق بريله باکي کغد نکارا اين ايله دغن مهمي کقلباکين بوداي دان عادة رسم سمو قوم دالم نکارا کيت. حال اين اکن داغت مغوکه ايکن تالي فرقادوان قوم کاره کماجوان نکارا قد ماس دغن. ستروسن، ايکن فرقادوان اين اکن منجادي فغقرق کغد اينتکراسي (Integrasi) ناسيونل دالم مبینا سبواه نکارا يغ امان معمور.

مسلمين يغ برهانيا،

سجاره اسلام دباوه قمينين نبی کيت محمد ﷺ دمدينه تله ممبوقتيکن بهاوا نکارا يغ ممثوپاي فنودوق قلباکاي اکام دان قوم بوليه هيذوف امان داماي دباوه ساتو قمرينتهن. رسول الله ﷺ تله برجاي مپاتوقادوکن سمو فنودوق مدينه دان مريک ساليغ برساتو قادو، برتوليرسي دان ساليغ تولوغ-منلوع دغن ممبنتوق ساتو فرلباکان نکارا يغ دکلي سباکاي “قياکم مدينه”. انتارا ايسي فرلباکان ترسبوت ايله سمو فنودوق مدينه هندقله بکرجاسام دالم منيغکتکن کماجوان ايکونومي مدينه، برساتو قادو دان فاتوه کغد رسول الله ﷺ سهيغک مدينه منجادي سبواه نکارا اسلام تراولوع قد وقتو ايت.

جوسترو، سباکاي رعيت ملیسيا یغ هیدوف دالم مشارکت مجموع
سقاتوتش مندوکوخ، مهمي دان مٹحياتي قرلمباکاءن نکارا یغ دکوبل دي منجامين
کأمانن نکارا کيت.

مسلمين جمعة یغ درحمتي الله سکالين،

مٹاخيري خطبة قرتام قد هاري اين، ميمبر ايغين ميرو سيدغ جمعة
سکالين اونتوق برسام-سام مٹحياتي اينتي قاتي خطبة یغ تله دسمٹايکن.
1. اومت إسلام واجب منچينتاءي نکارا دغن مملهارا كأمانن دان قرقادوان.
2. سباکاي رعيت یغ چينتاکن نکارا، واجبله برسيفکف ساليغ حرمت-
مٹحرمتي تنفا مٹغيرا اکام دان بغسا یغ مروفاکن اساس قرقادوان دان كأمانن
نکارا.

3. اومت إسلام مستيله منشکوري نعمت كأمانن دان قرقادوان یغ دکچاچي
قد هاري اين دان منولق سبارغ بنتوق قرتليغکهن دان فرسليسيهن یغ مباوا
کقد کهنچورن.

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ
الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا وَبَيِّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

برمقصد: سسوغكوهن الله دان قارا ملائكتش برصلوات كهد نبی (محمد ﷺ)،
واهاي اورغ برايمان برصلواتله كامو كقدان سرتا اوچقله سلام سجهترا دشن
فغحرمتن یغ سفنوهش. (سورة الأحزاب اية 56)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

مسلمین جمعة یغ درحمتی الله سكالین،

سمفنا سمبوتن هاری ملیسیا قد 16 سفتیمبر 2018 یغ اکن کیت سمبوت،

ماریله کیت مغلکن سواسان دشن مغوکوھکن فرقادوان دشن مپارکن چینتا
کیت کهد نکارا یغ برتواه این.

⁴ موحی الله

⁵ صلوات کانس نبی محمد علیه وسلم

⁶ واصبت تقوی

سيدع جمعة يغ درحمتي الله،

ميمبر مپرو كقد سيدع جمعة سكالين اكر كيت سما مملهارا عقيدة سوقاي تيدق مپيشغ درقد عقيدة إسلامية سبئر. ماريله كيت برقكغ كقد اجرن إسلام يغ برترسكن عقيدة اهل السنة والجماعة يغ منجادي فكغن واريشن بكيندا رسول الله ﷺ، قارا صحابة دان تابعين هيغك كقد كيت هاري اين. جاغنه كيت برچه بله عقيدة درقد عقيدة دان فهمن يغ مپليويغ درقد عقيدة اهل السنة والجماعة يغ تله دسفاكتي اوليه قارا علماء يغ منجادي ترس فرقادوان كيت امة إسلام سلاما اين.

سيدع جمعة يغ درحمتي الله،

ميمبر جوک تيدق قرنه جمو اوئتوق مپرو كقد سيدع جمعة سكالين سوقاي كيت برسام-سام معموركن رومه ۲ الله دغن ملاكوكن عبادة دان عمل صالح سچارا إستقامة تراوتام صلاة فرض برجماعة. سبدا رسول الله ﷺ درقد سيدنا انس بن مالك رضي الله عنه:

مَنْ صَلَّى لِلَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى، كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَتَانِ:
بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ، وَبَرَاءَةٌ مِنَ النَّفَاقِ

مقصودن: بارغ سياف منونايكن صلاة كران الله سلاما 40 هاري برجماعة دغن منداقت تكبيرة الإحرام برسام امام، دتوليس باكين دوا كيبسن، كيبسن درقد اثي نراك دان كيبسن درقد صفة منافق

(حديث رواية امام الترمذي)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁷ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ
وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْأِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الدُّعَاةَ
وَالْمُجَاهِدِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي سُورِيَا، وَفِي فَلَسْطِينَ وَفِي
مِينَمَرٍ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ وَفِي كُلِّ زَمَانٍ.

يا الله، امقونيله دوسا سلوروه قوم مسلمين دان مسلمات، مؤمنين دان
مؤمنات سرتا كورنياكنله كهد كامى هدايه دان عنايمو اونتوق ملقساناكن
قرينتهمو دان منجاءوءهي لارغمو.

يا الله، بركتيله هيدوف همبامو يغ ملقساناكن تونتوتن زكاة دان كورنياكن رزقي
يغ برليقت كندا كهد قارا فواقف سرتا سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك،
ليندوغيلاه كولوغن فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برقنچغن.

يا الله، اغكاو قليهاراله نكارا مليسيا يغ ترچينتا اين، اغكاو جاءوهيله نكارا كامى
درقد بلاء بنچان، وابق قپاكيث، هورو- هارا، فتنه دان خيانه. ككلكنله
كهرمونين دان فرقادوان يغ برقنچغن اكر نكارا كامى منوجو كهد نكارا يغ باعيق
دان منداقت كامقونن مو يا الله.

⁷ دعاء قوم مسلمين

يا الله، كورنياكنه سقنوه توفيق دان هدايهمو ترهادف راج كامى، دولي يثغ مها موليا قدوك سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له دان راج قرمايسوري فيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات سكالين.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.